



Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/53/904  
S/1999/399  
8 April 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Пятьдесят третья сессия  
Пункты 40 и 110 повестки дня  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ  
ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Пятьдесят четвертый год

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации  
Объединенных Наций от 8 апреля 1999 года на имя  
Генерального секретаря

По поручению моего правительства и в дополнение к моим предыдущим письмам, касающимся практики Израиля на оккупированной им части Ливана, я с сожалением сообщаю Вам о том, что во вторник, 6 апреля 1999 года, израильские оккупационные силы изгнали 18 жителей Шабаа из оккупированной зоны через Зимрию. Большинство из этих жителей составляли престарелые, женщины и дети. Они были изгнаны в качестве репрессалий после того, как четыре члена так называемой "Армии Южного Ливана", сотрудничающей с оккупационными силами, бежали в освобожденные районы. С учетом этой широкомасштабной высылки число высланных с начала года жителей Шабаа достигло 70, и оно, вероятно, возрастет, если израильская политика останется неизменной.

Израильские оккупационные силы недавно осуществили репрессалии против жителей Хасбайи, подвергнув их длительной осаде; кроме того, они подвергли месячной осаде Ибл-ас-Саки.

Доводя до Вашего сведения эти факты, касающиеся плохого обращения израильтян с ливанским гражданским населением, что несовместимо с четвертой Женевской конвенцией 1949 года, Всеобщей декларацией прав человека 1948 года, Уставом Организации Объединенных Наций и международными нормами, мы просим принять необходимые меры для возвращения депортированных лиц в их деревни и прекратить негуманную израильскую практику против гражданских лиц в оккупированных районах. Представляется крайне важным, чтобы члены Совета Безопасности, особенно его постоянные члены, предприняли

A/53/904  
S/1999/399  
Russian  
Page 2

инициативу, связавшись с правительством Израиля с целью положить конец ненормальной ситуации, которая подвергает угрозе жизнь и безопасность жителей оккупированных районов Ливана.

Прошу Вас распространить настоящее письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 40 и 110 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Самир МУБАРАК  
Посол  
Постоянный представитель

-----